

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30678820									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Kontakte sauber und frei von Schmutz oder Ablagerungen sind, um eine ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen.	Make sure the contacts are clean and free of dirt or debris to ensure proper function.	Assurez-vous que les contacts sont propres et exempts de saleté ou de débris pour garantir un bon fonctionnement.	Assicurarsi che i contatti siano puliti e privi di sporco o detriti per garantire il corretto funzionamento.	Zorg ervoor dat de contacten schoon zijn en vrij van vuil of puin om een goede werking te garanderen.	Asegúrese de que los contactos estén limpios y libres de suciedad o residuos para garantizar un funcionamiento adecuado.	Zajistěte, aby kontakty byly čisté a bez nečistot nebo nečistot, aby byla zajištěna správná funkce.	Provjerite jesu li kontakti čisti i bez nečistoća ili krhotina kako biste osigurali pravilan rad.	Prepričajte se, da so kontakti čisti in brez umazanije ali ostankov, da zagotovite pravilno delovanje.	Győződjön meg arról, hogy az érintkezők tiszták és szennyeződés- vagy törmelékmentesek a megfelelő működés érdekében.
Verwenden Sie die Kontakte nicht in Umgebungen mit extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder anderen Bedingungen, die die Elektronik beeinträchtigen könnten.	Do not use the contacts in environments with extreme temperatures, humidity, or other conditions that may affect the electronics.	N'utilisez pas les contacts dans des environnements présentant des températures extrêmes, une humidité ou d'autres conditions susceptibles d'affecter négativement l'électronique.	Non utilizzare i contatti in ambienti con temperature estreme, umidità o altre condizioni che potrebbero influire negativamente sui componenti elettronici.	Gebruik de contacten niet in omgevingen met extreme temperaturen, vochtigheid of andere omstandigheden die een negatieve invloed kunnen hebben op de elektronica.	No utilice los contactos en ambientes con temperaturas extremas, humedad u otras condiciones que puedan afectar negativamente a los componentes electrónicos.	Nepoužívejte kontakty v prostředí s extrémními teplotami, vlhkostí nebo jinými podmínkami, které by mohly nepříznivě ovlivnit elektroniku.	Ne koristite kontakte u okruženjima s ekstremnim temperaturama, vlagom ili drugim uvjetima koji bi mogli negativno utjecati na elektroniku.	Ne uporabljajte kontaktov v okoljih z ekstremnimi temperaturami, vlažnostjo ali drugimi pogoji, ki bi lahko negativno vplivali na elektroniko.	Ne használja az érintkezőket szélsőséges hőmérsékletű, páratartalmú vagy egyéb olyan körülmények között, amelyek károsan befolyásolhatják az elektronikát.
Ändern Sie regelmäßig Ihre Zugangsdaten für das Smart Home-System, um unbefugten Zugriff zu verhindern.	Change your access data for the smart home system regularly to prevent unauthorized access.	Modifiez régulièrement les informations de connexion de votre système de maison intelligente pour empêcher tout accès non autorisé.	Modifica regolarmente i dettagli di accesso del tuo sistema di casa intelligente per impedire l'accesso non autorizzato.	Wijzig de inloggegevens van uw smart home-systeem regelmatig om ongeautoriseerde toegang te voorkomen.	Cambie los datos de inicio de sesión de su sistema doméstico inteligente con regularidad para evitar el acceso no autorizado.	Pravidelně měňte přihlašovací údaje do systému chytré domácnosti, abyste zabránili neoprávněnému přístupu.	Redovito mijenjajte podatke za prijavu na sustav Smart Home kako biste spriječili neovlašteni pristup.	Redno spreminjajte podatke za prijavo v sistem pametnega doma, da preprečite nepooblaščen dostop.	Rendszeresen módosítsa az okosotthon rendszer bejelentkezési adatait, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést.
Stellen Sie sicher, dass die Datenübertragung zwischen den Kontakten und der Steuereinheit verschlüsselt ist, um Datenschutz zu gewährleisten.	Make sure that the data transmission between the contacts and the control unit is encrypted to ensure data protection.	Assurez-vous que la transmission des données entre les contacts et l'unité de contrôle est cryptée pour garantir la protection des données.	Assicurarsi che la trasmissione dei dati tra i contatti e l'unità di controllo sia crittografata per garantire la protezione dei dati.	Zorg ervoor dat de gegevensoverdracht tussen de contacten en de besturingseenheid gecodeerd is om gegevensbescherming te garanderen.	Asegúrese de que la transmisión de datos entre los contactos y la unidad de control esté cifrada para garantizar la protección de los datos.	Zajistěte, aby byl přenos dat mezi kontakty a řídicí jednotkou šifrován, aby byla zajištěna ochrana dat.	Osigurajte da je prijenos podataka između kontakata i upravljačke jedinice šifriran kako bi se osigurala zaštita podataka.	Prepričajte se, da je prenos podatkov med stiki in krmilno enoto šifriran, da zagotovite zaščito podatkov.	Az adatvédelem érdekében gondoskodjon arról, hogy az érintkezők és a vezérlőegység közötti adatátvitel titkosítva legyen.
Überprüfen Sie regelmäßig die Verbindung zwischen den Kontakten und der Smart Home-Steuerung, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren.	Regularly check the connection between the contacts and the smart home control to ensure they are working properly.	Vérifiez périodiquement la connexion entre les contacts et les commandes de la maison intelligente pour vous assurer qu'ils fonctionnent correctement.	Controlla periodicamente la connessione tra i contatti e i controlli della casa intelligente per assicurarti che funzionino correttamente.	Controleer regelmatig de verbinding tussen de contacten en de smart home-bediening om er zeker van te zijn dat deze goed werken.	Verifique periódicamente la conexión entre los contactos y los controles del hogar inteligente para asegurarse de que estén funcionando correctamente.	Pravidelně kontrolujte spojení mezi kontakty a ovládacími prvky chytré domácnosti, abyste se ujistili, že fungují správně.	Povremeno provjerite vezu između kontakata i kontrola Smart Home kako biste bili sigurni da ispravno rade.	Občasno preverite povezavo med kontakti in kontrolniki pametnega doma, da zagotovite pravilno delovanje.	Rendszeresen ellenőrizze az érintkezők és az intelligens otthon vezérlői közötti kapcsolatot, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működnek.
Bei Problemen mit der Funktion der Kontakte wenden Sie sich umgehend an den Hersteller oder den Kundendienst, um Unterstützung bei der Fehlerbehebung zu erhalten.	If you have any problems with the function of the contacts, contact the manufacturer or customer service immediately for troubleshooting assistance.	Si vous rencontrez des problèmes avec le fonctionnement des contacts, contactez immédiatement le fabricant ou le service client pour obtenir une aide au dépannage.	In caso di problemi con il funzionamento dei contatti, contattare immediatamente il produttore o il servizio clienti per assistenza nella risoluzione dei problemi.	Als u problemen ondervindt met de werking van de contacten, neem dan onmiddellijk contact op met de fabrikant of de klantenservice voor hulp bij het oplossen van problemen.	Si tiene algún problema con el funcionamiento de los contactos, comuníquese con el fabricante o con el servicio de atención al cliente de inmediato para obtener ayuda para solucionar el problema.	Máte-li jakékoli problémy s funkcí kontaktů, okamžitě kontaktujte výrobce nebo zákaznický servis pro pomoc při odstraňování problémů.	Ako imate bilo kakvih problema s radom kontakata, odmah se obratite proizvođaču ili korisničkoj službi za pomoć u rješavanju problema.	Če imate kakršne koli težave z delovanjem kontaktov, se nemudoma obrnite na proizvajalca ali službo za pomoč strankam za pomoč pri odpravljanju težav.	Ha bármilyen problémája van az érintkezők működésével, azonnal forduljon a gyártóhoz vagy az ügyfélszolgálathoz hibaelhárítási segítségért.
Bewahren Sie die Smart Home Kontakte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um versehentliche Manipulationen zu vermeiden.	Keep the Smart Home contacts out of the reach of children and pets to avoid accidental tampering.	Gardez les contacts Smart Home hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter toute altération accidentelle.	Tenere i contatti Smart Home fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare manomissioni accidentali.	Houd de Smart Home-contacten buiten het bereik van kinderen en huisdieren om onbedoelde manipulatie te voorkomen.	Mantenga los contactos de Smart Home fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar manipulaciones accidentales.	Udržujte kontakty Smart Home mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k náhodné manipulaci.	Držite Smart Home kontakte izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajno diranje.	Stike Smart Home hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev, da se izognete nenamernemu posegu.	Az intelligens otthon érintkezőit tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól, hogy elkerülje a véletlen manipulációt.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

eQ-3 AG

Maiburger Str. 29, 26789 Leer

vertrieb@eq-3.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30678820									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erklären Sie Kindern die Funktion der Kontakte und weisen Sie sie darauf hin, dass sie nicht damit spielen oder sie unbeaufsichtigt manipulieren sollen.	Explain to children how the contacts work and remind them not to play with them or tamper with them without supervision.	Expliquez aux enfants la fonction des contacts et dites-leur de ne pas jouer avec eux ni de les manipuler sans surveillance.	Spiegare ai bambini la funzione dei contatti e dirgli di non giocare con essi o di non manipolarli senza supervisione.	Leg kinderen de functie van de contacten uit en vertel ze dat ze er niet zonder toezicht mee mogen spelen of manipuleren.	Explique a los niños la función de los contactos y dígales que no jueguen con ellos ni los manipulen sin supervisión.	Vysvětlete dětem funkci kontaktů a řekněte jim, aby si s nimi nehráli a nemanipulovaly s nimi bez dozoru.	Objasnite djeci funkciju kontakata i recite im da se ne igraju s njima niti da njima manipuliraju bez nadzora.	Otrokom razložite funkcijo kontakto v in jim povejte, naj se z njimi ne igrajo ali z njimi manipulirajo brez nadzora.	Magyarázza el a gyerekeknek az érintkezők funkcióját, és mondja meg nekik, hogy ne játsszanak velük, és ne manipulálják őket felügyelet nélkül.
Stellen Sie sicher, dass der Erschütterungssensor korrekt installiert ist. Falsche Installation kann zu Fehlalarmen oder einer verminderten Empfindlichkeit führen.	Make sure the shock sensor is installed correctly. Incorrect installation may result in false alarms or reduced sensitivity.	Assurez-vous que le capteur de choc est correctement installé. Une installation incorrecte peut entraîner de fausses alarmes ou une sensibilité réduite.	Assicurarsi che il sensore d'urto sia installato correttamente. Un'installazione errata può provocare falsi allarmi o una sensibilità ridotta.	Zorg ervoor dat de schoksensor correct is geïnstalleerd. Een onjuiste installatie kan leiden tot vals alarm of verminderde gevoeligheid.	Asegúrese de que el sensor de impacto esté instalado correctamente. La instalación incorrecta puede provocar falsas alarmas o una sensibilidad reducida.	Ujistěte se, že je snímač otřesů správně nainstalován. Nesprávná instalace může mít za následek falešné poplachy nebo sníženou citlivost.	Provjerite je li senzor udara pravilno montiran. Neispravna montaža može dovesti do lažnih alarma ili smanjene osjetljivosti.	Prepričajte se, da je senzor udarca pravilno nameščen. Nepravilna namestitve lahko povzroči lažne alarme ali zmanjšano občutljivost.	Győződjön meg arról, hogy az ütészérzőkelő megfelelően van felszerelve. A helytelen telepítés téves riasztásokat vagy csökkent érzékenységet eredményezhet.
Verwenden Sie geeignete Halterungen und Befestigungsmethoden, um den Sensor sicher zu montieren.	Use appropriate brackets and mounting methods to securely mount the sensor.	Utilisez des supports et des méthodes de montage appropriés pour monter le capteur en toute sécurité.	Utilizzare staffe e metodi di montaggio appropriati per montare il sensore in modo sicuro.	Gebruik de juiste beugels en montagemethoden om de sensor veilig te monteren.	Utilice soportes y métodos de montaje adecuados para montar el sensor de forma segura.	Pro bezpečnou montáž senzoru použijte vhodné držáky a způsob montáže.	Za sigurnu montažu senzora koristite odgovarajuće držače i metode montiranja.	Za varno namestitev senzorja uporabite ustrezne nosilce in načine pritrditve.	Használjon megfelelő konzolokat és rögzítési módokat az érzékelő biztonságos rögzítéséhez.
Vermeiden Sie extreme Temperaturen, Feuchtigkeit oder Staub, die die Leistung des Sensors beeinträchtigen könnten.	Avoid extreme temperatures, humidity or dust that may affect sensor performance.	Évitez les températures extrêmes, l'humidité ou la poussière qui pourraient affecter les performances du capteur.	Evitare temperature estreme, umidità o polvere che potrebbero influire sulle prestazioni del sensore.	Vermijd extreme temperaturen, vochtigheid of stof die de sensorprestaties kunnen beïnvloeden.	Evite temperaturas extremas, humedad o polvo que puedan afectar el rendimiento del sensor.	Vyhňte se extrémním teplotám, vlhkostí nebo prachy, které by mohly ovlivnit výkon snímače.	Izbjegavajte ekstremne temperature, vlagu ili prašinu koji mogu utjecati na rad senzora.	Izogibajte se ekstremnim temperaturam, vlagi ali prahu, ki bi lahko vplivali na delovanje senzorja.	Kerülje a szélsőséges hőmérsékletet, páratartalmat vagy port, amelyek befolyásolhatják az érzékelő teljesítményét.
Schützen Sie den Sensor vor direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen.	Protect the sensor from direct sunlight and other heat sources.	Protégez le capteur de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur.	Proteggere il sensore dalla luce solare diretta e da altre fonti di calore.	Bescherm de sensor tegen direct zonlicht en andere warmtebronnen.	Proteja el sensor de la luz solar directa y otras fuentes de calor.	Chraňte senzor před přímým slunečním zářením a jinými zdroji tepla.	Zaštitite senzor od izravne sunčeve svjetlosti i drugih izvora topline.	Senzor zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in drugimi viri toplote.	Óvja az érzékelőt a közvetlen napfénytől és más hőforrásoktól.
Überprüfen Sie regelmäßig die Stromversorgung des Sensors. Schwankungen oder Unterbrechungen können zu Fehlfunktionen führen.	Check the power supply to the sensor regularly. Fluctuations or interruptions can cause malfunctions.	Vérifiez régulièrement l'alimentation du capteur. Des fluctuations ou des interruptions peuvent provoquer des dysfonctionnements.	Controllare regolarmente l'alimentazione del sensore. Fluttuazioni o interruzioni possono causare malfunzionamenti.	Controleer regelmatig de voeding van de sensor. Schommelingen of onderbrekingen kunnen storingen veroorzaken.	Compruebe periódicamente la fuente de alimentación del sensor. Las fluctuaciones o interrupciones pueden provocar fallos de funcionamiento.	Pravidelně kontrolujte napájení snímače. Výkyvy nebo přerušování mohou způsobit poruchy.	Redovito provjeravajte napajanje senzora. Fluktuacije ili prekidi mogu uzrokovati kvarove.	Redno preverjajte napajanje senzorja. Nihanja ali prekinitve lahko povzročijo okvare.	Rendszeresen ellenőrizze az érzékelő tápellátását. Az ingadozások vagy megszakítások hibás működést okozhatnak.
Platzieren Sie den Sensor fern von anderen Geräten, die elektromagnetische Störungen verursachen können.	Place the sensor away from other devices that may cause electromagnetic interference.	Éloignez le capteur des autres appareils susceptibles de provoquer des interférences électromagnétiques.	Posizionare il sensore lontano da altri dispositivi che potrebbero causare interferenze elettromagnetiche.	Plaats de sensor uit de buurt van andere apparaten die elektromagnetische interferentie kunnen veroorzaken.	Coloque el sensor alejado de otros dispositivos que puedan causar interferencias electromagnéticas.	Umístěte senzor mimo ostatní zařízení, která mohou způsobovat elektromagnetické rušení.	Postavite senzor dalje od drugih uređaja koji mogu uzrokovati elektromagnetske smetnje.	Senzor postavite stran od drugih naprav, ki lahko povzročajo elektromagnetne motnje.	Helyezze az érzékelőt távol más eszközöktől, amelyek elektromágneses interferenciát okozhatnak.
Vermeiden Sie die Nähe zu starken Magnetfeldern oder drahtlosen Geräten, die die Sensordaten beeinflussen könnten.	Avoid proximity to strong magnetic fields or wireless devices that may affect sensor data.	Évitez la proximité de champs magnétiques puissants ou d'appareils sans fil qui pourraient affecter les données du capteur.	Evitare la vicinanza a forti campi magnetici o dispositivi wireless che potrebbero influenzare i dati del sensore.	Vermijd de nabijheid van sterke magnetische velden of draadloze apparaten die de sensorgegevens kunnen beïnvloeden.	Evite la proximidad a campos magnéticos fuertes o dispositivos inalámbricos que puedan afectar los datos del sensor.	Vyhňte se blízkosti silných magnetických polí nebo bezdrátových zařízení, která by mohla ovlivnit data senzoru.	Izbjegavajte blizinu jakih magnetskih polja ili bežičnih uređaja koji bi mogli utjecati na podatke senzora.	Izogibajte se bližini močnih magnetnih polj ali brezžičnih naprav, ki bi lahko vplivale na podatke senzorjev.	Kerülje az erős mágneses mezők vagy vezeték nélküli eszközök közelségét, amelyek befolyásolhatják az érzékelő adatait.
Führen Sie regelmäßige Kalibrierungen durch, um sicherzustellen, dass der Sensor präzise misst.	Perform regular calibrations to ensure the sensor is measuring accurately.	Effectuez des étalonnages réguliers pour vous assurer que le capteur mesure avec précision.	Eeguire calibrazioni regolari per garantire che il sensore misuri accuratamente.	Voer regelmatig kalibraties uit om ervoor te zorgen dat de sensor nauwkeurig meet.	Realice calibraciones periódicas para garantizar que el sensor mida con precisión.	Provádějte pravidelné kalibrace, abyste se ujistili, že senzor měří přesně.	Izvršite redovite kalibracije kako biste bili sigurni da senzor točno mjeri.	Izvajajte redne kalibracije, da zagotovite, da senzor meri natančno.	Rendszeresen végezzen kalibrálást, hogy biztosítsa az érzékelő pontos mérését.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30678820									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Aktualisieren Sie die Software oder Firmware des Sensors regelmäßig, um die besten Leistungs- und Sicherheitsfunktionen zu gewährleisten.	Update the sensor software or firmware regularly to ensure the best performance and safety features.	Mettez régulièrement à jour le logiciel ou le micrologiciel du capteur pour garantir les meilleures performances et fonctionnalités de sécurité.	Aggiorna regolarmente il software o il firmware del sensore per garantire le migliori prestazioni e funzionalità di sicurezza.	Update de software of firmware van de sensor regelmatig om de beste prestaties en beveiligingsfuncties te garanderen.	Actualice el software o firmware del sensor periódicamente para garantizar el mejor rendimiento y funciones de seguridad.	Pravidelně aktualizujte software nebo firmware senzoru, abyste zajistili nejlepší výkon a funkce zabezpečení.	Redovito ažurirajte softver ili firmware senzora kako biste osigurali najbolje performanse i sigurnosne značajke.	Redno posodablajte programsko ali strojno programsko opremo senzorja, da zagotovite najboljše delovanje in varnostne funkcije.	A legjobb teljesítmény és biztonsági funkciók biztosítása érdekében rendszeresen frissítse az érzékelő szoftverét vagy firmware-jét.
Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Sensor verwenden.	Please read the instruction manual carefully before using the sensor.	Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser le capteur.	Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il sensore.	Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u de sensor gebruikt.	Lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el sensor.	Před použitím senzoru si pozorně přečtěte návod k použití.	Pažljivo pročitajte upute za uporabu prije uporabe senzora.	Pred uporabo senzorja natančno preberite navodila za uporabo.	Az érzékelő használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
Informieren Sie sich über die richtigen Schritte bei einem Alarm oder Fehlalarm.	Find out what to do if an alarm or false alarm occurs.	Découvrez quoi faire en cas d'alarme ou de fausse alarme.	Scopri cosa fare in caso di allarme o falso allarme.	Ontdek wat u moet doen bij een alarm of vals alarm.	Descubra qué hacer en caso de alarma o falsa alarma.	Zjistěte, co dělat v případě poplachu nebo planého poplachu.	Saznajite što učiniti u slučaju alarma ili lažnog alarma.	Ugotovite, kaj storiti v primeru alarma ali lažnega alarma.	Tudja meg, mi a teendő riasztás vagy téves riasztás esetén.
Stellen Sie sicher, dass alle relevanten Personen über die Funktionsweise und den Standort des Sensors informiert sind.	Make sure that all relevant people are aware of how the sensor works and where it is located.	Assurez-vous que toutes les personnes concernées sont informées de la fonctionnalité et de l'emplacement du capteur.	Assicurarsi che tutte le persone interessate siano informate sulla funzionalità e sulla posizione del sensore.	Zorg ervoor dat alle relevante personen op de hoogte zijn van de functionaliteit en locatie van de sensor.	Asegúrese de que todas las personas relevantes estén informadas sobre la funcionalidad y ubicación del sensor.	Ujistěte se, že všechny relevantní osoby jsou informovány o funkčnosti a umístění senzoru.	Pobrnite se da sve relevantne osobe budu obaviještene o funkciji i lokaciji senzora.	Prepričajte se, da so vsi ustrezni ljudje obveščeni o funkcionalnosti in lokaciji senzorja.	Győződjön meg arról, hogy minden érintett személyt tájékoztattak az érzékelő működéséről és elhelyezkedéséről.
Achten Sie darauf, dass persönliche Daten und Informationen, die über das Smart Home-System gesammelt werden, angemessen geschützt und nur für autorisierte Zwecke verwendet werden.	Make sure that personal data and information collected through the Smart Home system are appropriately protected and used only for authorized purposes.	Veillez vous assurer que les données personnelles et les informations collectées via le système de maison intelligente sont protégées de manière appropriée et utilisées uniquement à des fins autorisées.	Assicurati che i dati personali e le informazioni raccolte tramite il sistema Smart Home siano adeguatamente protetti e utilizzati solo per scopi autorizzati.	Zorg ervoor dat persoonlijke gegevens en informatie die via het smart home-systeem worden verzameld, op passende wijze worden beschermd en alleen voor geautoriseerde doeleinden worden gebruikt.	Asegúrese de que los datos personales y la información recopilados a través del sistema de hogar inteligente estén protegidos adecuadamente y solo se utilicen para fines autorizados.	Zajistěte prosím, aby osobní údaje a informace shromážděné prostřednictvím systému chytré domácnosti byly náležitě chráněny a používány pouze pro autorizované účely.	Osigurajte da osobni podaci i informacije prikupljeni putem sustava pametne kuće budu primjereno zaštićeni i da se koriste samo u ovlaštene svrhe.	Osigurajte da osobni podaci i informacije prikupljeni putem sustava pametne kuće budu primjereno zaštićeni i da se koriste samo u ovlaštene svrhe.	Kérjük, gondoskodjon arról, hogy az okosotthon rendszeren keresztül gyűjtött személyes adatok és információk megfelelően védettek legyenek, és csak engedélyezett célokra használják fel.
Überprüfen Sie vor der Installation und Verwendung die Kompatibilität der Geräte und stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß konfiguriert sind, um reibungslose Funktionen zu gewährleisten.	Before installation and use, check the compatibility of the devices and make sure they are properly configured to ensure smooth functioning.	Avant l'installation et l'utilisation, vérifiez la compatibilité des appareils et assurez-vous qu'ils sont correctement configurés pour garantir un fonctionnement fluide.	Prima dell'installazione e dell'utilizzo, verificare la compatibilità dei dispositivi e assicurarsi che siano configurati correttamente per garantire un funzionamento regolare.	Controleer vóór installatie en gebruik de compatibiliteit van de apparaten en zorg ervoor dat ze correct zijn geconfigureerd om een soepele werking te garanderen.	Antes de la instalación y el uso, verifique la compatibilidad de los dispositivos y asegúrese de que estén configurados correctamente para garantizar un funcionamiento fluido.	Před instalací a použitím zkontrolujte kompatibilitu zařízení a ujistěte se, že jsou správně nakonfigurována, aby byla zajištěna bezproblémová funkce.	Prije instalacije i uporabe provjerite kompatibilnost uređaja i provjerite jesu li pravilno konfigurirani kako bi osigurali nesmetano funkcioniranje.	Prije instalacije i uporabe provjerite kompatibilnost uređaja i provjerite jesu li pravilno konfigurirani kako bi osigurali nesmetano funkcioniranje.	Telepítés és használat előtt ellenőrizze az eszközök kompatibilitását, és győződjön meg arról, hogy azok megfelelően vannak konfigurálva a zavartalan működés érdekében.